



MUSANA

EXERCISE BOOK

32
PAGES

Commonwealth of Massachusetts

Name: M.M.E. Mutakshirul Hossain

School: S.T. F.S. Taramdang

Class: ASAC Year: 1999

Subject: _____

KNOWLEDGE IS WEALTH

Izina ryanjye: Mutatsimpundi M. Christine

II Iya papa: Gutera Gérard

II Iya Mama: Uwamariya Agnes

Senite navukijemo: Nyabisindu

Senite mbama: Njarusange -

Senite navukijemo: Gutarama

Senite mbama: Nyamagana -

~~Senite~~

Commune navukijemo: Nyamabuye

Commune mbama: Tamba -

Année d'Etude: 1^{er} B

Je suis né(e) en 1985

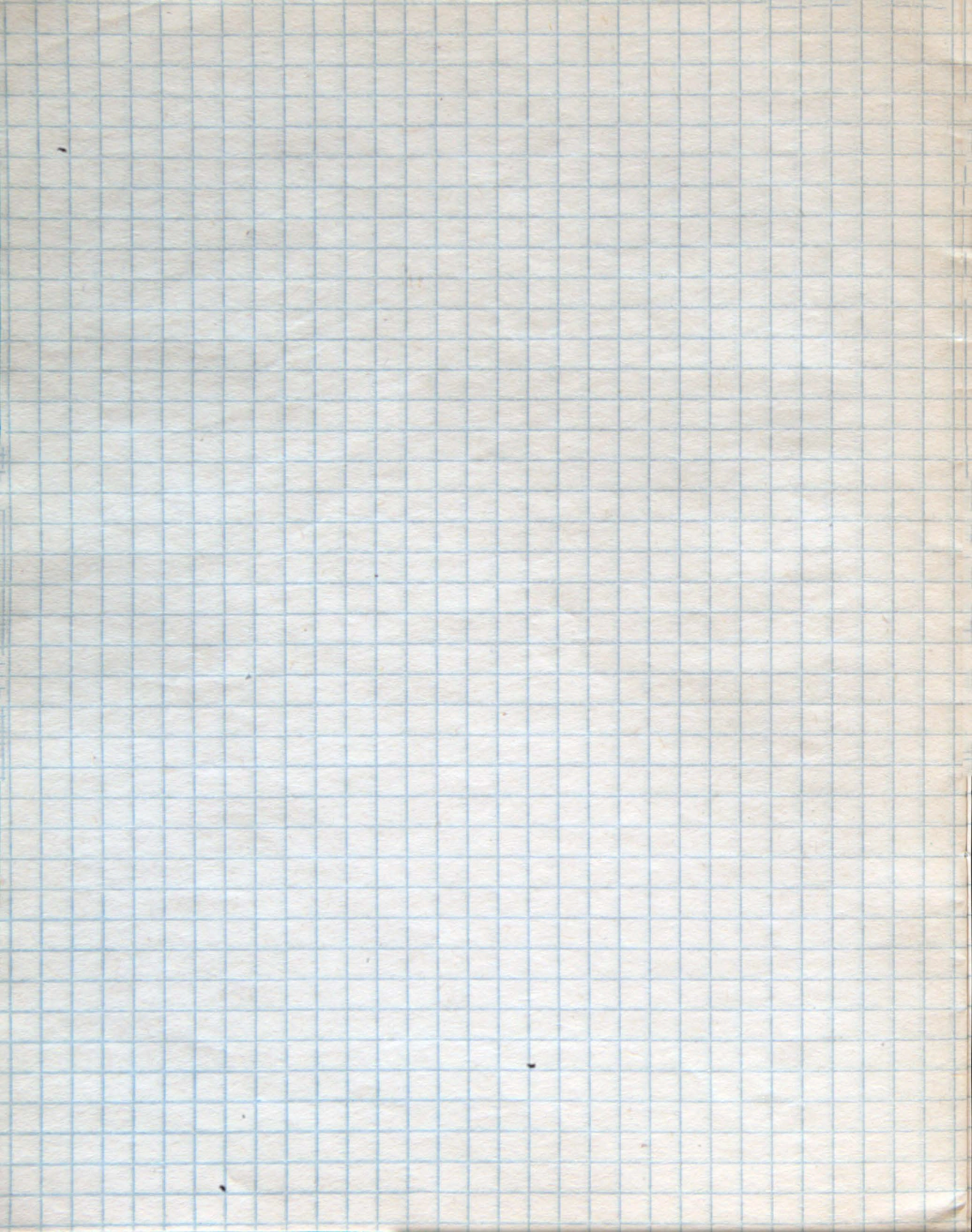
UMURYANGO

NTERANKUNGA

IBUKA

Je suis élève à l'école

Secondaire de Tamba



MU ISTEMIBABWOKO N'ISTEMIBASEMBA Mata, 1994

Handwritten notes in a smaller script, possibly a transcription or commentary, located below the title.

Istembabwoko ryatangiyeye nari kwa sogo-
kuru i Mushubati ahitwa i mwaka
batangije gutwika kutya inkwa no kwica
kwa sogo kuru hari hari inkwa bizihel
ngishuriza kumusaza witwa Mutana
ubwo natwe tuba aruhu tujya
njye namusaza wanjye muto
na muremuna wanjye kwa
data wacu bukeje tubona
kapa na data wacu twari dutu-
ranje bareje kwanjuma barewe
twara tujya i Gitarama mwegu
hasuye imansi ibite tubona
sogokuru, nyogokuru, data wacu
muto n'umugorewe na tante ~~barajye~~
ni abana be bareje kubera bari bash-
bamwe bahamye mu rugo abanali
barajye kuwo data wacu

hata na ba Tante babiri bumvi
se ko iwabo byakomeje bangi
kwirushya bajyaye
ubwo iminsi itatu imaze
gushira ni gutarama batangira
kuvica bahereje ahutwa mu bito
bwarakeje haruguru jo murugo
hahagararira bisi juzuye abasi
rikare kanyuma twese turaceceka
ahare bagurango twahinze
tugize imana barajjenola
bamaze kujjenola twabise twiruka
ubwo twiruka tugana ku bapante
koti i Nyabisindu batubwira ko
ari ntabukungiro buhari ubwo
twese tuzamuka tugana i kabaga
ji twirundira mukiliziya baraduh
suhora twe data wacu ajya
kuvuka agakolita ko kwinjira

mu kigo eya se Joseph kabigaga
ubwo papa, maman, na petit frere
basigara mu rugo kuko maman
jari arwaye papa yanzel ku musi
ga na petit frere twarumatswe we
asigara na ba papa barwara
murugo bukeje bajya ku ba pente
kote i Nyabisindu ubwo mu nsi ni
nabwo barumunyeye inzu
baragije babajye hakaba umwana
wabagemururaga
maze ubwo umwana baza ku
mu fatira kuri banyeri jari
i Nyabisindu bamubaza abo
agemurije ngo kandi nataba
yuga barumwira umwana
agira ubwoba ahita ajya kuba
heka abo aye murujye
maze bahita bajye nda baba
baza murumuna

bojya kubera mu bitu mu ishya
mba uri hafi ya Hotel Concorde
bivuye na Nzigira, Ramazani,
Maforo, Rozata, ntibibatangazeko
abishye uri bane na ho
abivuye bakaba batatu
Maforo, Nzigira, Ramazani baba
bigabanyije ariko papa
ntiyari yashizeho umuruka
maze Rozata avaza afiti
ifuni akita ayimukubita
amujanyagura azahanga
Maforo na Rozata bava funze
na ho nzigira na Ramazani
ngo baba bavapfuye
maze kubarangiriza
ibya papa, mama, man,
et man petit frere ngiye
kubakomerera iby' i kabagayi

ubuhali musenyeru w'ibagayije janyu
janyu atarize itegereye ngo muzatwibire
abanyu ariko ntimuzansenyere
amazuru nabo babikora ukw
bakajya bazira igihe bashakije
kandi bagatwara abo
bashatse ubwira mbere baraje
batwara aba futere ubuhali
baza batwara abize hana na ba
twariye data wacu bajya kumwiza
asiga umugore we atwite umwana
wa mbere baragarutse babajya
babarutiza n'umugore we hana
umugore bamumubajije avugira ko
atamuzi uwu mugore aho ariwe batwara
na na bogokwira baza gubarutiza
bakavugira ko ari ntabwo ahari ubwo
bubugumesitiri wa Mushubati yaba
ga abafite amazina

ubundi abafurere batwarago
ni mugenzi wabo w'umufurere
wabaga ubakunze agatoki
witwaga Rukero

inkotanyi ziruhafi kuva na bwo
batwaye abantu benshi

hari umugabo bahagurukiye ngo
agende atanga maze barimu

kubita amenyi barajakura

mazi auyyisho bahagurutsa

abapabo n'abagore bashatse

ngo bamuterurur bamujyana imunze

ubwo bakaba bazanye bisi

barababwirira ngo uwo muntu

nibamurambike hasi kwurire

n'imyenda bari bambaye

barayibambura babajyana

bambaye ubusa na ho bajya

njemo umugabo w'atantse

mu kuru bagije kubicirira mu ngororero

na data wale muto bari bamujja
nje avabazika

tugera i kabgayi twavuye imyaga
mu ntebe abanyeshuri biceyagamo
biga bari baramadefungije ama-
zi kugira ngo uzajya kuwama hanze
bazamwize

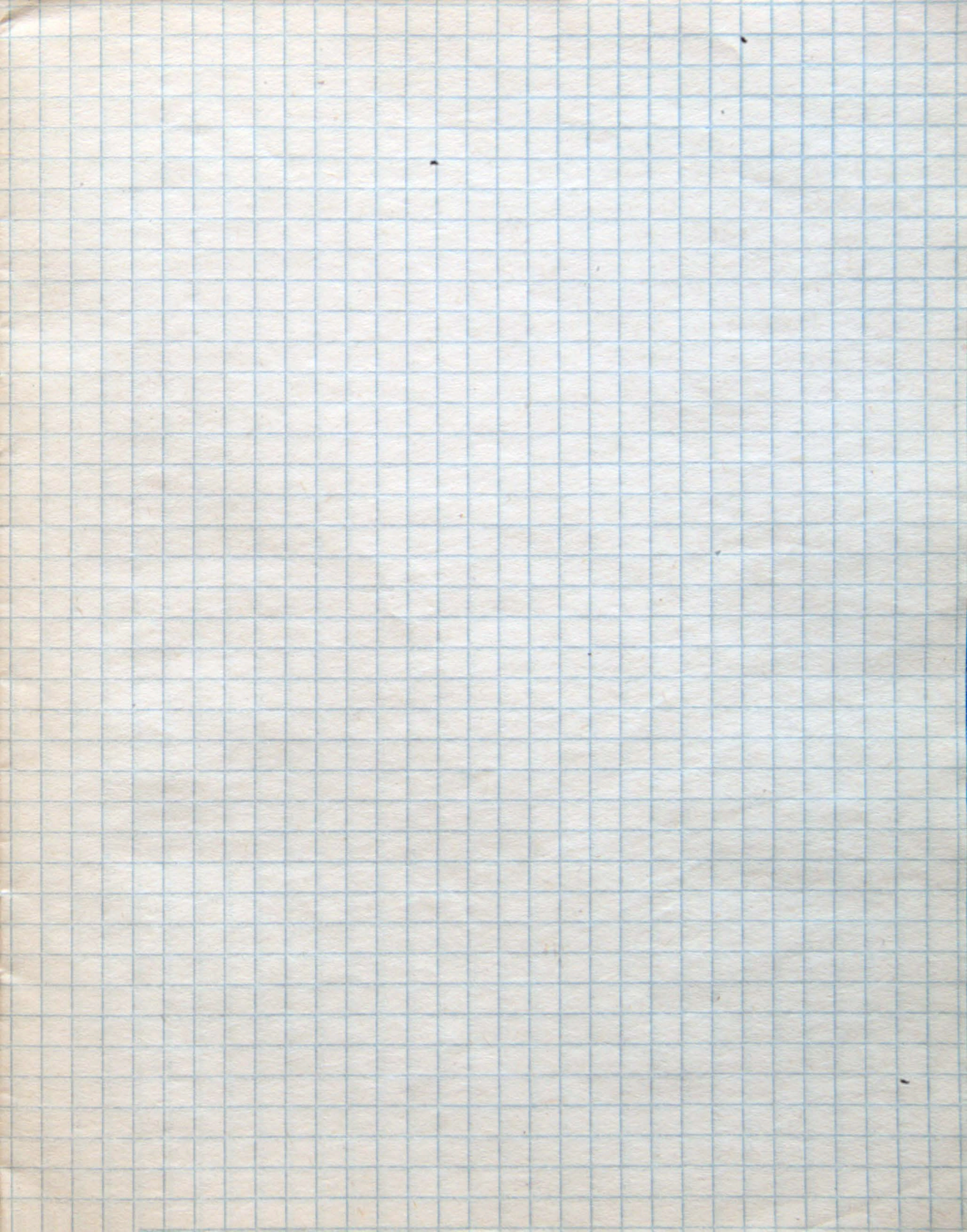
hari ubwo amasasu yari yasaze
avuye cyane tukagira ubwoba
ahasiga buri wese afata igiti
barugaga ngo niba ari interaha
mwe turahangana tukabona
abantu bava hunge hashize
akanyu baratubwirira ngo inkotanyi
zaje byabiri babirambira hasi
bafungurwa ikigo turagenda
tugenda tugana ku mugina
w'imvuzo tuvuye ku mugina
w'imvuzo twajya mu khangano
tuhavuye twajya i kinazi

tuvuye ikinazi tujya i Kwabworo
tuvuye i Kwabworo tujya i Kamabare
tuvuye i Kamabare tujya ku Ruhuha
twigemira ku Ruhuha kugeza
igihe twatuhukije dutahuka
twarajye twibera mu khang'o
kwa Tante no kwa Sogo zuru

~~twabwirako bakumbira mu mazu~~

Iyo umuho abarenze bahise baze
inaha mu khang'o kubwira kutubira
tuba kwa datawacu wakaga na
mu khang'o
ya ~~mu khang'o~~ ~~mu khang'o~~
~~mu khang'o~~ ~~mu khang'o~~

Jari adutunze twa imfu byi
Zirundwe ariko nje nsoje
mba kwa Tante uba hano ku mu
dugudu wa Tambwe ahutwa
murumuna ni



IKIBAZA

Nkubee mite ko niga ndi Ataha kandi
Mukaba muwutahira amembi Nkoba na
nabajije ditekere umukwira ngo amafu
ranga araharushatse kuva kubera twaza
nkubee buwira nise ko ntazaza aya mafuru
ngo muza yadubizabuka cy. muza yadubizabuka
arambira ngo ibyo sinoo mbwaga kubabwira
ikibazo mite. jara yabashubije?
twekanta yotwabonye?

The remaining pages of this booklet were blank and are not included in this digital reproduction.